

# ADUNO

Aduno SA, Via alle Fornaci 1, CH-6930 Bedano, T +41 (0)58 234 56 78, F +41 (0)58 234 51 08, info@aduno.ch, www.aduno.ch



## Eine geschickte Entscheidung: Aduno

Bedano, 29. Mai 2007

Guten Tag <Anrede> <Nachname>,

Mikado ist ein altes Geschicklichkeitsspiel, das sich vom Chien Tung-Orakel ableitet. Wer am meisten Holzstäbchen entfernen kann, ohne andere Stäbchen zu berühren, hat gewonnen.

Wenn Sie Ihren Gästen mehr bieten wollen, müssen Sie kein Orakel befragen, wir wissen bereits wie: Ihre Hotelgäste werden auch im **Bereich des bargeldlosen Zahlens** immer anspruchsvoller – und Aduno hat alles, was dieses **einfacher, sicherer und preiswerter** macht - speziell für Hoteliers:

- > Mit unserer **chipkartenfähigen, anwenderfreundlichen Softwarelösung für Hotels** wird Branchensoftware wie Micros-Fidelio, Hogatex oder Protel ohne grossen Aufwand EMV/ep2- und DCC-fähig.
- > Mit **Dynamic Currency Conversion** entscheidet der Gast, ob er in Franken oder in seiner Landeswährung bezahlt (14 verschiedene Währungen möglich). Der Kunde ist so vor Kursschwankungen sicher und Sie als unser Vertragspartner erhalten Ihre Abrechnung in Schweizer Franken - und profitieren von einer Rückvergütung auf dem Fremdwährungsumsatz.
- > Mit unserer Online-Plattform **MyMarket vernetzen wir Sie mit wirtschaftlich leistungsfähigen Gästen**: Präsentieren Sie Ihr Hotel auf **www.mymarket.ch** einer Million Kreditkarteninhabern in der Schweiz - dem idealen Umfeld, um Ihre Zielgruppe direkt anzusprechen.

**Über 48'000 Vertragspartner haben sich schon für Aduno entschieden.** Wir verraten Ihnen gerne, warum. In den nächsten Tagen wird Ihr persönlicher Ansprechpartner Sie kontaktieren und einen Termin für ein erstes Kennenlerngespräch vereinbaren – er wird Ihnen zum Gespräch auch die fehlenden 38 Stäbchen mitbringen.

Freundliche Grüsse

**Aduno SA**



Hansruedi Nef  
Chief Executive Officer

Christian Bolliger  
Head Sales Merchant Services

PS: Möchten Sie sich einen Überblick über unsere gesamte innovative Produktpalette machen? **Besuchen Sie unsere Homepage: [www.aduno.ch](http://www.aduno.ch)**